

## دفاتر محلی امداد حقوقی

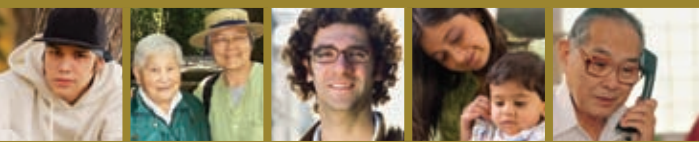
مرکز تلفن/خط تلفنی قانون (LawLINE) اچمن خدمات  
حقوقی (LSS)

(604) 408-2172	در لوور مین لند
1-866-577-2525	خارج از لوور مین لند (تلفن رایگان)
(604) 852-2141	Abbotsford
(250) 287-9521	Campbell River
(604) 793-7243	Chilliwack
(250) 897-1400	Courtenay
(250) 426-4066	Cranbrook
1-877-426-4066	یا (تلفن رایگان)
(250) 782-7366	Dawson Creek
(250) 753-4396	Duncan
(250) 996-6999	Fort St. James
1-866-614-6999	یا (تلفن رایگان)
(250) 785-8089	Fort St. John
(250) 842-5218	Hazelton
1-877-842-5218	یا (تلفن رایگان)
(250) 314-1900	Kamloops
(250) 763-8613	Kelowna
(250) 753-4396	Nanaimo
1-877-426-4066	Nelson (تلفن رایگان)
(604) 980-7000	North Vancouver
(250) 493-7164	Penticton
(250) 724-5137	Port Alberni
1-877-724-0111	یا (تلفن رایگان)
(604) 472-0634	Port Coquitlam
(250) 564-9717	Prince George
(250) 624-7701	Prince Rupert
(250) 992-8387	Quesnel
(604) 273-9311	Richmond
(250) 545-3666	Salmon Arm
1-877-842-5218	Smithers (تلفن رایگان)
(604) 585-6595	Surrey
(250) 635-2133	Terrace
1-800-787-2511	یا (تلفن رایگان)
(604) 601-6206	Vancouver
(250) 567-2800	Vanderhoof
1-888-618-4325	یا (تلفن رایگان)
(250) 545-3666	Vernon
(250) 388-4516	Victoria
(250) 398-7359	Williams Lake

## یادداشت

اگر مشکل حقوقی/  
قانونی دارید و نمی دانید  
به کجا رجوع کنید،

امداد حقوقی  
می تواند به شما  
کمک کند



Legal  
Services  
Society

Providing legal aid  
in British Columbia  
since 1979

British Columbia  
[www.lss.bc.ca](http://www.lss.bc.ca)

Farsi



# امداد حقوقی می تواند به شما کمک کند

## آیا به درآمد نگاه می کنند؟

(Is there an income test?)

درآمد شما باید از یک حد معینی کمتر باشد تا بتوانید از خدمات ذیل استفاده کنید:

- وکیل مدافع در اختیارتان بگذارند
- بعضی از خدمات خط تلفنی قانون یا لا لاین (LawLINE)
- بعضی از خدمات توصیه حقوقی وکیل خانواده
- استفاده از سایر خدماتی که ارائه می شوند ربطی به میزان درآمدتان ندارد.

## خدمات به زبانهای غیر از انگلیسی

ما می توانیم بعضی از خدمات مان را به زبان های دیگر ارائه بدهیم. برای اطلاعات بیشتر با ما تماس بگیرید.

این بروشور به زبانهای انگلیسی، عربی، چینی، فرانسسه، ژاپنی، کره ای، پنجابی، اسپانیایی، روسی، تاگالوگ، و ویتنامی برای استفاده عموم تهیه شده است.



## از کجا می توانم کمک بگیرم؟

(Where can I find help?)

### دفتر منطقه ای امداد حقوقی

شماره تلفن دفتر منطقه خودتان را در صفحه پشت این بروشور خواهید یافت.

### دادگاه هائی که در منطقه شما هستند

در اغلب از دادگاه ها وکلای حضور دارند که به آنها وکیل کشیک میگویند. این وکلای می توانند بطور خلاصه توصیه های قانونی در اختیارتان بگذارند.

### از طریق مرکز تلفن/لا لاین انجمن خدمات حقوقی (LSS)

در لوور مین لندن:  
408-2172 (604)

خارج از لوور مین لندن:  
1-866-577-2525 (تلفن رایگان)

از آنجائیکه ممکن است مدتی پشت خط بمانید، توصیه می کنیم که از تلفن موبایل استفاده نکنید.

### برروی اینترنت

www.legalaid.bc.ca •

www.familylaw.lss.bc.ca •

## امداد حقوقی چه کار می کند؟

(What does legal aid do?)

ما خدمات مختلفی ارائه می دهیم. برای مثال:

- از طریق تلفن لا لاین (LawLINE) و یا در دادگاه ها (بوسطه وکیل کشیک) از نظر حقوقی راهنمایی تان می کنیم
- برای نوشتن نامه و فهمیدن فرم های دادگاه به شما کمک می کنیم
- اطلاعات حقوقی را به زبان های مختلف (بصورت جزوه یا اطلاعیه) منتشر کرده و در اختیار عموم می گذاریم
- اطلاعات حقوقی بر روی اینترنت (مانند: راهنمای خود آموز، نوارهای ویدئو، و لینک به سایت های حقوقی دیگر)
- اگر مشکل حقوقی تان جدی باشد، برای دفاع از شما وکیل در اختیارتان می گذاریم تا در دادگاه از شما دفاع کند

